

neva. Il comitato centrale del partito comunista sovietico ha continuato oggi la sua «plenum» dopo la seduta inaugurale di ieri, nella quale Nikita Krusciov ha fatto il punto sulla situazione agricola dell'URSS. L'unico degli «altro numerosi funzionari» che ha preso la parola è stato il ministro dell'Agricoltura, il podpo per spiegare e studiare i motivi della deficiente produzione, che vanno, a loro avviso, ricercati «non solo nelle aziende alle vestigia del culto della personalità». Gli oratori (fra i quali il vicepresidente del Consiglio dei ministri, il ministro per gli affari agrari, S. Gennadi Voronov, il primo segretario ucraino Nikolai Pociorny, il primo segretario del partito kazako, il primo segretario kazakistan hanno caldeggiato quasi tutti l'ulteriore abbandono del sistema a rotazione, con l'obiettivo di «aumentare i cereali, l'aumento dell'irrigazione, il dissodamento di nuove terre nella steppa, l'intensificazione delle coltivazioni nelle fattorie collettive.

**U. P. I.**







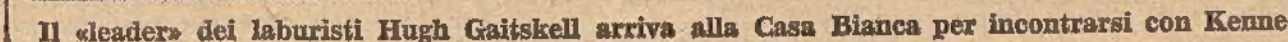
# Hanno perfino dei piccoli giardini i saloni delle banche di New York

## ***Libri ricevuti***

icevuti

**Bolzano.** In occasione del XIII Festival studentesco provinciale, che avrà luogo a Bolzano dal 10 al 12 agosto, il Movimento studenti, la Commissione studentesca di assistenza e la Gioventù studentesca femminile bandiscono vari tipi di studenti frequentatori delle Scuole medie superiori della Tre Venezie un concorso di so no nelle seguenti sezioni: pittura, scultura, disegno, modellato, fotografia, musica, segistica. Tra le concorsi si propone di indicare e valorizzare le giovani forze che più energeticamente attendono alla cultura e alla produzione artistica.

Gli studenti interessati possono chiedere dettagliate informazioni presso la Commissione delle Scuole medie superiori o direttamente alla segreteria del Festival a Bolzano, via Alde 28.

















IL PILOTA DELL'«U-2» SI E' COMPORTATO COME UN BUON AMERICANO

# Conclusa l'inchiesta della C.I.A.: Powers è rispettato il contratto

Gli verranno perciò ora liquidati circa 32 milioni di stipendi arretrati  
Vere le affermazioni russe secondo le quali l'aereo venne colpito da un missile

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 6

Dalla deposizione di Francis Gary Powers davanti alla Commissione senatoriale per le Forze Armate, e ancor più dettagliatamente nel rapporto della Counter Intelligence Agency reso pubblico oggi, l'opinione pubblica americana ha finalmente avuto notizie ufficiali sulle risultanze dell'inchiesta promossa nei confronti del pilota dell'«U-2» dopo la sua liberazione dalla prigione sovietica. John M. McCone, direttore della Counter Intelligence Agency, l'ente federale che si occupa del controspionaggio, ha affermato che Francis Gary Powers «si è comportato come il suo dovere e il suo onore gli imponeva, eseguendo gli ordini che aveva ricevuto prima di intraprendere la sfortunata missione con l'«U-2» che fu abbattuto nel cielo di Sverdlovsk. «Francis Gary Powers ha tenuto fede al suo contratto e alle clausole del suo contratto e alle istruzioni ricevute in relazione alla missione che aveva da compiere. Il suo comportamento è stato, secondo un calcolo, molto approssimativo, gli verranno corrisposti gli stipendi maturati ed ammontanti a circa cinquantamila dollari (circa 12 milioni di lire italiane, più o meno)».

Le stesse dichiarazioni di John McCone appaiono nel lungo rapporto, che consta di diciannove pagine, presentato dalla «CIA» alla Commissione Forze Armate della Camera dei rappresentanti e da questa ammessa oggi alla pubblicazione perché fosse portato a conoscenza del pubblico. Nel suo rapporto John McCone afferma che gli esperti «hanno accuratamente studiato la relazione fatta da Powers della sua avventura ed hanno concluso, sulla base di analisi strettamente scientifiche, che un aereo «U-2» danneggiato come Powers ha detto che ha comportato una caduta verso terra più o meno come il pilota ha detto che avvenne».

Come è noto l'«U-2» di Powers fu abbattuto il primo maggio 1960 dalla difesa contraria sovietica e l'incidente ebbe vasti echi internazionali tanto che fu la causa immediata del fallimento della «Conferenza alla sommità» che avrebbe dovuto svolgersi a Pechino e che fu interrotta prima ancora di cominciare. «Dopo il suo ritorno dalla prigione in Russia — dice il rapporto del direttore della «CIA» — Powers è stato sottoposto ad una lunga serie di interrogatori da parte della Counter Intelligence Agency e di esperti di altri organismi federali, tecnici aeronautici e specialisti in materie relative ad aspetti della missione affidata al pilota e alla susseguente sua cattura da parte dei sovietici».

Successivamente le risultanze degli interrogatori e tutto il resto del materiale disponibile furono passati ad una commissione di inchiesta presieduta dal giudice E. Barrett Prentiss e incaricata di stabilire se Francis Gary Powers avesse adempiuto alle obbligazioni derivanti dal suo contratto. Nel suo rapporto John McCone ha sottolineato che le istruzioni date a Powers lo esortavano a collaborare con i suoi catturatori in caso di cattura, ma non a rinunciare a fornire informazioni. Powers ha precisato che essa era stata consegnata a Powers perché se servisse nel caso fosse sottoposto a tortura o comunque se lo ritenessero prigioniero, non gli fu affatto ordinato di servirsi per il solo fatto di essere stato fatto prigioniero. «Le istruzioni permanenti in-

partite ai piloti degli «U-2» — dice il rapporto — prevedevano letteralmente che i piloti si arrendevano senza resistenza in caso di impossibilità di sottrarsi all'arresto e anzi si presentavano essi stessi al carcere come prigionieri. Powers è necessario tener presenti alcuni punti speciali. Gli piloti ingaggiati per il programma «U-2» erano scelti sulla base della loro esperienza come aviatori, della loro resistenza fisica, della stabilità emotiva e naturalmente della loro lealtà verso la patria. Essi non venivano scelti e addestrati come agenti di spionaggio, ma come aviatori della loro missione aveva ben poca somiglianza con la tradizionale «azione di spionaggio».

Per quel che riguarda la mancata distruzione dell'aereo, il rapporto precisa che nei suoi interrogatori Francis Gary Powers ha spiegato che avrebbe potuto azionare il meccanismo di distruzione dell'«U-2» ma che non sarebbe entrato in funzione in settanta secondi mentre egli non era ancora in grado di giudicare se avrebbe dovuto lasciare il meccanismo di distruzione, con esso fino alla più bassa quota possibile. Quando Powers decise di lanciarsi e di azionare il meccanismo di distruzione, si spostò dal seggiolino di pilotaggio al quale lo teneva inchiodato. La forza di gravità che lo paralizzò nella posizione, in avanti, e gli impedì di accomodarsi sul sedile come avrebbe dovuto per azionare senza pericolo il meccanismo di distruzione. Per quanto si riferisce alle modalità dell'abbattimento, dal rapporto risulta che i sovietici non hanno mentito quando hanno dichiarato che Francis Gary Powers è caduto in un'area di circa 100 chilometri quadrati, a circa 100 chilometri da Sverdlovsk, e che fu la causa immediata del fallimento della «Conferenza alla sommità» che avrebbe dovuto svolgersi a Pechino e che fu interrotta prima ancora di cominciare. «Dopo il suo ritorno dalla prigione in Russia — dice il rapporto del direttore della «CIA» — Powers è stato sottoposto ad una lunga serie di interrogatori da parte della Counter Intelligence Agency e di esperti di altri organismi federali, tecnici aeronautici e specialisti in materie relative ad aspetti della missione affidata al pilota e alla susseguente sua cattura da parte dei sovietici».

Sempre secondo il rapporto si può escludere che i sovietici avessero avuto notizia del volo tramite i loro servizi di spionaggio e la cosa assume molta importanza perché significa che i sistemi di avvistamento radar dei russi sono in grado di scoprire un aereo in volo a quota supersonica mentre i loro missili sono in grado di raggiungere e abbatterlo. La commissione d'inchiesta ha anche accertato che i sovietici non usarono, per interrogare Powers, né ricatti né ritorsioni, né tentativi di tortura fisica o morale o di droghe atte ad attenuare la forza di volontà. Anzi quando Powers dichiarò di non aver mai visto altri piloti di «U-2», perché essi avrebbero perduto il posto i sovietici non vollero insistere per saperli.

Al processo davanti alla Corte militare russa Francis Gary Powers si dichiarò colpevole per consiglio del suo avvocato russo il quale gli disse che soltanto così avrebbe evitato una possibile condanna a morte. Invece il rapporto della «CIA» ha rivelato che nel corso degli interrogatori ai quali è stato sottoposto dopo l'arrivo in America, Francis Gary Powers è sottoposto, a sua richiesta, alla prova con il «Lie Detector» (macchina scopri bugie) e che l'esperimento ha dimostrato la sincerità del pilota.

U. P. I.



Francis Gary Powers mentre depone al processo che fu celebrato contro di lui a Mosca

IN UNA CASA DI CAMPAGNA ALL'ESTREMA PERIFERIA DI ANZIO

## Una bambina sevizata dal padrigno salvata dall'intervento dei carabinieri

Aveva aggredito la figliastra mentre la moglie si trovava al lavoro  
Due vicine hanno sentito urlare la piccola ed hanno avvertito l'Arma

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Roma, 6

Una bambina di 9 anni fatta oggetto di incredibili sevizie da parte del padrigno che la tiene rinchiusa in casa da ieri sera, è stata salvata stamane dai carabinieri della Tenenza di Anzio al termine di una brillante operazione. Il turpe individuo responsabile della sevizia, che è stato arrestato, è stato arrestato dagli stessi carabinieri nel corso di una battuta organizzata nella zona ed identificato per il ventiquattrenne Francesco Iannarilli.

Il protagonista del disgustoso episodio è un operaio disoccupato. Circa un anno fa il giovane conobbe una ragazza di Anzio e la sposò accettando an-

che di tener con sé una bambina, Antonietta, che la donna aveva avuto da una precedente relazione. La piccola Antonietta, che ora ha nove anni circa, porta il cognome del padrigno. Lo Iannarilli, la moglie e la figliastra andarono ad abitare subito dopo il matrimonio in una casa di campagna all'estrema periferia di Anzio ma fin dall'ora fu la donna a mandare avanti con il proprio lavoro la vita famigliare. Essa infatti presta servizio come cameriera presso un ristorante di Anzio e deve lavorare spesso fino a tarda notte.

Ieri sera si è verificata la prima disgustosa aggressione del padrigno nei confronti della piccola Antonietta. La madre non

c'era: era andata come al solito a lavorare e sarebbe tornata solo verso le tre della notte ed in casa erano rimasti quindi solo lo Iannarilli e la bambina. Nessuno con precisione può dire quello che è accaduto tra i due e quale improvviso squilibrio psichico ha spinto il giovane a sevizare la figliastra. Dalle deposizioni rese da alcuni vicini è stato possibile accertare che verso le 23 la piccola Antonietta ha gridato con quanto fiato aveva in gola per lo più frastuono del trapianto di un motore della zona hanno udito distintamente le grida disperate della piccola Antonietta. Le stesse grida che avevano udito anche ieri sera. Le due donne allora si sono precipitate verso la casa dalla quale provenivano le invocazioni d'aiuto bussando ripetutamente alla porta per farsi aprire. Hanno inteso ancora la voce di Antonietta soffocata e lontana. Quindi la porta si è aperta ed è apparso loro lo Iannarilli.

«Andatevene o vi ammazzo! — ha gridato in faccia alle due donne il manesco che con le sue mani e con le sue unghie cercava di costringerle a uscire. La porta si è di nuovo chiusa e le due povere donne sono andate a denunciare l'accaduto ai carabinieri perché intervenissero a chiarire tutta la storia. Così è stato; i militari sono andati in casa dello Iannarilli ma non lo hanno trovato. Anzi appena arrivati hanno avuto l'impressione che in casa non ci fosse nessuno ma poi le invocazioni di aiuto della bambina li hanno fatti accorrere nella stanza da letto.

Al carabinieri la bambina ha raccontato tra i singhiozzi le orribili sevizie alle quali era stata sottoposta dal padrigno. I sanitari dell'ospedale civile di Anzio hanno in seguito accertato sul corpo della povera bambina i segni della barbara aggressione e l'hanno ricoverata in osservazione medica. La bambina immediatamente è stata portata nella sua casa, non ha tardato a rintracciare il turpe individuo ed assicurarlo alla giustizia.

C. L.

Confortanti prospettive per la lotta ai tumori

Roma, 6

La lotta contro i tumori maligni potrà, in avvenire, avvalersi di nuovi importanti contributi recati dagli studi di biologia e di immunologia. Lo ha affermato il prof. Umberto Nivoli, primario radiologo dell'Ospedale riunito di Roma, parlando all'Accademia medica Lancianiana. Le interpretazioni sulla genesi del cancro sono molteplici e prendono in considerazione cause ereditarie, infettive, chimiche, fisiche, ecc. L'ipotesi che i tumori maligni possono trarre origine da un perturbamento nella ripartizione degli acidi nucleici trasmessi dai gameti paterni e materni al primo nucleo cellulare della cellula-figlia. Coda irregolarità della sostanza che racchiude i caratteri del futuro individuo sarebbe il motivo primo che spingerebbe le cellule sulla via del disordine, accrescimento neoplastico.

Sempre sul piano biologico possono ritrovarsi — ha detto il prof. Nivoli — elementi di speranza per nuove terapie del cancro. Diversi dati sperimentali sono in favore delle vedute che interpretano il tumore maligno come qualcosa di estraneo all'organismo. Codedo carattere di eterogeneità dovrebbe, a determinata momentanea, permettere di realizzare una valida lotta contro il cancro sia mediante la vaccinazione, sia con la somministrazione di anticorpi entro speciali sieri.

SECONDO UN SETTIMANALE CHE SI STAMPA A PARIGI

## VITTORIO EMANUELE SAREBBE INNAMORATO DI UNA GIORNALISTA

La battaglia dei fiori di Nizza ha fatto da sfondo all'idillio  
Gli amici del giovane principe negano: «Sposerà Dominique»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 6

Un nuovo nome viene ad aggiungersi ai flirts più o meno veri attribuiti al giovane principe Vittorio Emanuele: quello di una giovane e bella giornalista francese, la signorina Nivecourt, insieme alla quale Vittorio Emanuele è stato recentemente visto girare a Nizza. Quest'ultima si era recata a Nizza per una definitiva rottura fra Dominique e Vittorio Emanuele, rottura a cui avrebbe fatto seguito immediatamente un nuovo romanzo sentimentale con una misteriosa ragazza spagnola insieme alla quale Vittorio Emanuele è stato più volte visto apparire.

Le vicende sentimentali del giovane principe e della nipote del celebre poeta Claudel, Dominique, sono più che note, come pure la posizione della famiglia di Vittorio Emanuele, specie del padre, a questo proposito. Quest'ultima si era recata a Nizza per una definitiva rottura fra Dominique e Vittorio Emanuele, rottura a cui avrebbe fatto seguito immediatamente un nuovo romanzo sentimentale con una misteriosa ragazza spagnola insieme alla quale Vittorio Emanuele è stato più volte visto apparire.

Dominique, infatti, lasciata la «Boutique Dior» presso la quale lavorava come commessa, si era trasferita all'inizio dell'inverno a Ginevra dove aveva trovato un lavoro come interprete presso un'organizzazione internazionale. Nella città svizzera, dove abitualmente anche il principe, i due giovani si erano rivisti, almeno due volte, e Dominique, che si era recata a Nizza per una definitiva rottura fra Dominique e Vittorio Emanuele, era stata vista spesso attendere Dominique all'uscita del suo lavoro, farla salire a bordo della sua veloce «Ferrari» e partire insieme a lei.

Molti amici della coppia affermano del resto che i due praticamente da quest'anno non si sono mai lasciati e che passano insieme tutti i week end. Le rivelazioni del settimanale francese se realmente corrispondono alla realtà, sarebbero una vera e propria sorpresa anche se molti intimi del principe che di Dominique Claudel continuano a sostenere il contrario aggiungendo anzi che i due sono più che mai decisi a convolare a giuste nozze che potrebbero essere celebrate in un luogo molto presto, in giugno secondo certe voci.

Della presunta nuova «fidanzata» del principe il settimanale

la francese svela ben poco. Afferma solo che si chiama Nivecourt e che lavora come giornalista a Radio Montecarlo. In realtà questa è l'ultima più che altro di deduzioni ricavate dal fatto che Vittorio Emanuele si trovava in sua compagnia durante la battaglia dei fiori al Carnevale di Nizza e che il giovane principe sembrava essere particolarmente felice.

Vice

Presto in Cassazione il caso Paolo Gallo

Siracusa, 6

La Corte di Cassazione ha richiesto alla Procura della Repubblica catanese il fascicolo «Paolo Gallo» il morto vivente. Salvatore Gallo fratello dell'imputato, attualmente in osservazione presso l'ospedale psichiatrico di Palermo, avrebbe infatti impedito la costituzione di una difesa civile nel processo a carico del contadino di Avola. In base a quanto ha dichiarato

Salvatore Gallo, la decisione sarebbe motivata dal fatto che subito dopo la clamorosa risapatura del caso trovò consistenza presso l'opinione pubblica la voce di una sua aggressione nei confronti del fratello, proprio la mattina stessa della scomparsa.

In tal senso Salvatore Gallo vorrebbe dimostrare di non temere una completa chiarificazione dell'intera vicenda proprio mettendosi in posizione di aperta intransigenza nei confronti dell'uomo che gli fece scontare sette anni di penitenza. «Non ho mai visto il mio fratello Salvatore Gallo — non ho nulla contro mio fratello, e sono pronto ad incontrarmi con lui appena la Magistratura lo consentirà».

Come si ricorderà, Paolo Gallo fu condannato all'ergastolo, e scontò in effetti sette anni di prigione, sotto l'accusa di avere ucciso a colpi di pietra suo fratello Salvatore Gallo. Invece si era allontanato da casa e viveva sotto falso nome nelle campagne attorno ad Avola.

SVALIGIATO DAI BANDITI UN FURGONE POSTALE

## Rapina alla «western» sulle strade di Francia

Impugnando mitra e pistole hanno agito come gli eroi di un film di John Ford

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Parigi, 6

Una rapina degna di un western di John Ford è stata perpetrata stamane lungo una strada del Dipartimento dell'Ardèche. Sei banditi, mascherati, armati di pistola e di mitra, hanno assalito il furgone postale che fa servizio fra Valence e Andance impadronendosi di sei sacchi di corrispondenza.

Il furgone, sul quale si trovavano il conducente e un assistente, è stato preso di mira da una mitragliera di Valence, stava percorrendo, alle prime luci dell'alba, un tratto di strada particolarmente deserto al quale è stata posta una guardia. La via sbarrata da un camioncino Renault. Appena i due uomini hanno messo piede a terra per rendersi conto di cosa si trattasse, i malviventi,

che si nascondevano dietro gli alberi, li hanno accerchiati e, armati alla mano, li hanno obbligati ad aprire il furgone.

In pochi istanti, secondo un piano preordinato, i sei banditi, in precedenza, i banditi caricavano sulla loro macchina i sei sacchi contenenti la corrispondenza e i valori trasmessi per posta. E, di colpo, i sei banditi, sicuramente gli impiegati ed esseri impadroniti delle chiavi del furgone, i malviventi si allontanavano a tutta velocità in dieci non è stata finora in grado di comunicare esattamente quale fosse la somma di denaro contenuta nei sacchi postali.

L. G.

Estromesso dalla CISNAL il sindacalista-squillo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 6

I carabinieri del nucleo di polizia giudiziaria di via Palestro hanno trascritto su un foglio di protocollo i verbali degli interrogatori cui hanno sottoposto finora le persone, che, in un modo o nell'altro, si ritengono collegate alla organizzazione «Cisnal» che opera a Firenze e che, come è noto, aveva una specie di grossa succursale nella capitale. Finora sono stati interrogati due genericamente cinematografici, un altro, che si dice rappresentante dei quali si suppone che fossero in contatto diretto con il sindacalista Carlo Tozzi.

I carabinieri, in giornata, hanno ascoltato anche alcune ragazze piuttosto vistose frequentatrici di Cinecittà; mentre sembra che svolgano indagini anche presso i frequentatori di Cinecittà, la CISNAL ha annunciato che si riserva di agire a termini di legge a carico di coloro i quali «dovessero tentare di coinvolgere la Confederazione nello scandalo in atto», perché, si afferma nel comunicato, «ha nessuno può essere lecito di chiamare in causa, insieme agli inquirenti, anche gli enti cui quelle persone casualmente appartengono».

Intanto questa sera la CISNAL ha diffuso un comunicato per annunciare che il Tozzi è stato estromesso dalla organizzazione sindacale in attesa delle decisioni che verranno adottate dall'autorità giudiziaria. La CISNAL ha annunciato che si riserva di agire a termini di legge a carico di coloro i quali «dovessero tentare di coinvolgere la Confederazione nello scandalo in atto», perché, si afferma nel comunicato, «ha nessuno può essere lecito di chiamare in causa, insieme agli inquirenti, anche gli enti cui quelle persone casualmente appartengono».

Intanto nel quadro delle indagini per la complessa vicenda della centrale squillo sono stati ascoltati anche alcuni emersi nel corso di ricerche condotte a Livorno: fra l'altro è risultato che Carlo Tozzi, attualmente in stato di arresto, aveva fatto parte di un gruppo di ragazzi da 18 a 25 anni che avrebbero dovuto lavorare come comparse nel film «Cronache familiari», di cui sono comuniste le riprese, nel gennaio scorso, a Firenze. Questa ricerca, si fa notare, rientrava con tutta probabilità nella normale attività sindacale del Tozzi nel settore dello spettacolo. Fissa peraltro non ottiene alcun esito in quanto i comparsi offerti alle comparse non erano soddisfatti.

Novità si registrano anche per la faccenda dello squillo. In piazza Acciaia, Le indagini del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri sono ormai giunte al termine.

Dino Satolli

A. M.

UCCISE UN GRECO CHE ABITAVA A TRIESTE

## Il P.M. chiede 25 anni per lo zingaro Wappler

L'omicida si è inginocchiato piangendo  
«E troppo, è troppo» è stato sentito dire

Imperia, 6

Con l'intervento della parte civile è ripreso oggi, alle Assise d'Imperia, il processo Wappler, lo zingaro tedesco imputato di omicidio nella persona del greco Pararas. L'avv. Gramaglia, difensore del greco, ha fornito dichiarazioni inverosimili sul delitto e sulle varie circostanze collaterali, dimostrando di non avere segni inibitori al rigurgito.

Al termine della sua requisitoria il P.M. ha chiesto che il Wappler sia riconosciuto colpevole di omicidio volontario escluso le aggravanti della premeditazione e della rapina per cui, tenuto conto degli altri reati minori, ha chiesto che egli venga condannato a 25 anni di reclusione, 4 mesi di arresto, 12.000 lire di multa, all'interdizione perpetua dal pubblico ufficio e alla espulsione dal territorio della Repubblica italiana a pena espiata.

L'imputato, nell'udire la richiesta del P.M., è crollato in ginocchio mettendosi a piangere e mormorando: «E' troppo, è troppo...». Subito dopo ha iniziato la sua arringa. «Voi, Moretti, siete un difensore dell'imputato. Il processo riprenderà domani».

C. L.

Con l'intervento della parte civile è ripreso oggi, alle Assise d'Imperia, il processo Wappler, lo zingaro tedesco imputato di omicidio nella persona del greco Pararas. L'avv. Gramaglia, difensore del greco, ha fornito dichiarazioni inverosimili sul delitto e sulle varie circostanze collaterali, dimostrando di non avere segni inibitori al rigurgito.

Al termine della sua requisitoria il P.M. ha chiesto che il Wappler sia riconosciuto colpevole di omicidio volontario escluso le aggravanti della premeditazione e della rapina per cui, tenuto conto degli altri reati minori, ha chiesto che egli venga condannato a 25 anni di reclusione, 4 mesi di arresto, 12.000 lire di multa, all'interdizione perpetua dal pubblico ufficio e alla espulsione dal territorio della Repubblica italiana a pena espiata.

L'imputato, nell'udire la richiesta del P.M., è crollato in ginocchio mettendosi a piangere e mormorando: «E' troppo, è troppo...». Subito dopo ha iniziato la sua arringa. «Voi, Moretti, siete un difensore dell'imputato. Il processo riprenderà domani».

## RADIO e TELEVISIONE

PROGRAMMA NAZIONALE

6.35: Corso di tedesco; 9: Giorno; 9.30: Omibus; 10.30: Radio per le scuole; 11: Omibus; 12.20: Album musicale; 12.55: Chi vuol essere lieto; 13: Giorno; 13.30: Il riomello napoletano; 14: Giorno; 15.15: Canto N. Gallo; 15.30: Corso di tedesco; 16: Programma per i piccoli; 16.30: Corriere dell'America; 16.45: Università internazionale; 17: Giorno; 17.30: Il mondo del concerto; 18.15: L'avvicinato; 19: Cifre alla mano; 19.15: Noi cittadini; 19.30: La ronda delle arti; 20.30: Giorno; 21.05: Tribuna politica; 22.05: Orchestra d'archi; 22.50: L'Approdo. Al termine: Giorno.

SECONDO PROGRAMMA

9: Notizie del mattino; 10: New York-Roma-New York; 11: Musica per voi che lavorate; 12: Il signore delle 13 Rasse; 13.30: Giorno; 14: I nostri cantanti; 14.30: Giorno; 15.15: Giorno e fuori gioco; 15.30: Dischi in vetrina; 15.45: Fonti vive; 16.30: Giorno; 16.45: Parla di successo; 17: Il programma delle quattro; 17.30: Colloqui con la decima; 17.45: La fidanzata del bersagliere; 18.30: Giorno; 18.55: Motivi scelti per voi; 19.30: Tribuna politica; 19.50: Motivi in tasca; 20: Radioscore; 20.30: Musiques

aux Champs Elysées; 21.30: Radiodiffusione; 21.45: Giorno; 21.55: Parla di successo; 22.05: Orchestra d'archi; 22.50: L'Approdo. Al termine: Giorno.

RETE TRE

8: Benvenuto in Italia; 9.30: Aria di casa nostra; 9.45: La Simfonia romantica; 10.15: Quando il tempo è bello; 10.45: Il Trio; 11.15: Concerto sinfonico; 12.30: Musica da camera; 12.45: Balletti da opere; 13: Pagina scelta; 13.30: Musica di Mendelssohn; Scriabin; Honegger; 14.30: Compositori brevi; 14.45: L'impressionismo musicale; 15.15: Concerto dell'organista M. Dupré; 15.45: Musica d'oggi in Italia.

TERZO PROGRAMMA

17: Concerto sinfonico; 18.20: La Rassegna; 18.50: Musica di A. Campa, G. Ph. Telemann; 19.15: Panorama delle idee; 19.45: L'Indicatore economico; 20: Concerto; 21: Giorno; 21.30: «L'alba dell'ultima sera», tre atti di R. Bacchelli.

LOCALI TRIESTE

7.10: «Buon giorno» con Franco Russo al pianoforte; 7.30: Il Gazzettino giuliano; 12.25: Terza pagina; 12.40: Il Gazzettino giuliano; 14.30: L'andito dei fiori; 16.30: Antonio Illenbergh; «Partita in stile antico», Preudio e Siciliana. Minuetto-Gavotta-Giga.

Orchestra di Radio Trieste; 14.45: Giorno; 14.55: Parla di successo; 15.15: Canto N. Gallo; 15.30: Corso di tedesco; 16: Programma per i piccoli; 16.30: Corriere dell'America; 16.45: Università internazionale; 17: Giorno; 17.30: Il mondo del concerto; 18.15: L'avvicinato; 19: Cifre alla mano; 19.15: Noi cittadini; 19.30: La ronda delle arti; 20.30: Giorno; 21.05: Tribuna politica; 22.05: Orchestra d'archi; 22.50: L'Approdo. Al termine: Giorno.

FILODIFFUSIONE

Canale IV: 8 (12): Musica corale antica e moderna; 9 (13): L'opera cameristica di Poulenc; 10 (14): Sonate per violino e pianoforte; 16 (20): Un'ora con Benedetto Marcello; 18 (22): Rassegna del Festival musicale 1961. Canale V: 7 (13-19): Il canzoniere. Antologia di successi di ieri e di oggi; 8.45 (14.45-20.45): Domenico Modugno canta le sue canzoni; 9 (15-21): Stile e interpretazioni; 16 (16-18): In stereofonia: Riti e cany. 10.45 (16.45-22.45): Ballo in frac; 12.05 (18.05-20.05): Caldo e freddo.

TELEVISIONE NAZIONALE

8.30: Telescuola; 17.30: La TV dei ragazzi; 18.30: Telegiornale; 18.45: Non è mai troppo tardi; 19.15: Passeggiate europee; 19.35: Carnet di musica; 20.20: Telesport; 20.30: Telegiornale; 21.05: Tribuna politica; 22.05: Quando il cinema non sapeva parlare: «Le due orfanelle» (seconda parte); 22.30: Libri per tutti; 22: Telegiornale.

TELEVISIONE SECONDA

21.10: Piccolo concerto n. 2; 21.50: Not e l'automobile; 22.30: Telegiornale; 22.50: Dieci minuti con Alfredo Bianchini.



Piero Wolny (nella fotografia) è il primo dei cinque giovani direttori d'orchestra che si esibiranno dai microfoni del Secondo programma radiofonico nella serata di venerdì 9 marzo. La serata sarà dedicata alla presentazione di una giuria presieduta da Giorgio Ghedini. Al direttore giudicante migliore sarà offerta, come premio, la possibilità di dirigere un secondo concerto, l'11 aprile prossimo. Oltre a Piero Wolny dirigeranno il loro «primo concerto» Niklas Wyss, Tito Gotti, Enrique Garcia Asensio e Boris Bratt.

«MAI VISTI TANTI TELEVISORI» Un assortimento veramente enorme: tutte le marche, tutti i tipi, tutti i prezzi. Condizioni di estremo favore, senza accenti e senza cambi.

Universaltecnica CORSO GARIBOLDI, 4 - VIA TIMEUS, 7



DOPO 35 ANNI C'E' ANCORA CHI SI BATTE PER LA VERITA' E LA GIUSTIZIA

# UN GIORNALISTA AMERICANO IN ITALIA PER LA RIABILITAZIONE DI SACCO E VANZETTI

Lo scrittore Hugo Rolland forse conosce il nome dell'unico gangster sopravvissuto che - dopo la rapina - si sarebbe rifugiato nel nostro Paese

DAL NOSTRO INVIATO

Cuneo, 6

Bartolomeo Vanzetti e Nicola Sacco, i due anarchici uccisi il 23 agosto 1927 sulla sedia, dopo trentacinque anni trovano finalmente giustizia? E' questa la domanda che, senza tanti preamboli rivolgo, a Vincenzina Vanzetti, la sorella del liberario che salì al patibolo gridando «Viva l'anarchia», mentre attorno alle mura del carcere di Charlestown migliaia di persone con il tutto sul braccio, sfilavano cantando «Addio Luciano bella, o dolce terra mia, associati senza colpa gli anarchici van via».

Vincenzina è la gente che lavora da anni per il Comitato di riabilitazione dei due liberari (soprattutto il signor Favro, che di questo sodalizio è l'animatore), hanno imparato da molto tempo a non illudersi: da troppi anni, dal giorno dell'assassinio si può dire, spesso hanno creduto di essere vicini alla vittoria, di averla ormai in pugno, di vedere balenare la luce della giustizia. Poi, ogni volta, la realtà ha ucciso il sogno e la ribellione di due uomini che l'opinione pubblica mondiale, l'evidenza dei fatti e la loro duratura morale stessa assolvere fin dal momento dell'arresto, si è disciolta come neve al sole. Per questo motivo — mi dice Vincenzina Vanzetti con quella sua voce dolce, con quel suo tono pensoso e misurato — neppure adesso mi faccio troppe illusioni.

Così è accaduto per ritenere che la giustizia americana voglia rimangiarsi d'improvviso la colpevole sentenza del defunto giudice Tyers, di quella pedana dei reazionari d'oltre Oceano? Domenica scorsa, in auto, è giunto a Cuneo lo scrittore italo-americano Hugo Rolland, un uomo che da anni, accanto all'anarchico italo-americano di Boston Admo Pelicani, si batte perché l'America riconosca il suo tragico errore.

E Rolland, che è giornalista giramondo, uomo di lotta, collaboratore di aggressive riviste liberarie e studioso di problemi sociali, avrebbe detto che negli Stati Uniti esamoni chi sono i veri autori del delitto per cui Sacco e Vanzetti furono accusati e che gli assassini vivrebbero attualmente in Italia, probabilmente in un centro dell'Emilia.

La notizia, a dire il vero,

non è originalissima: «La Gazzetta del Popolo», rifacendosi alle confidenze di una persona che visse in America nel periodo che va dal '21 al '27 e fu a contatto con la «mafia», pubblicò nel gennaio scorso un lungo articolo in cui si esprimeva su questo «caso» tutto quanto era possibile dire. Si raccontò, allora, che per ordine di Mussolini, subito dopo l'uccisione a Charlestown dei due liberari, furono sottratte a Villafalletto, durante una perquisizione dei carabinieri, una serie di lettere di Bartolomeo Vanzetti e che quei documenti sono scomparsi volatilmente dagli archivi, sebbene la famiglia Vanzetti e il Comitato di riabilitazione abbia cercato in ogni modo di riaverli. Si disse anche che nel '27, a Roma, un italo-americano si era autaccusato dell'omicidio, parlando in una trattativa di Trastevere con un ingegnere di origine russa: ma ne l'ingegnere, né il misterioso italo-americano furono mai interrogati dalla polizia fascista, che aveva tutto l'interesse di

far apparire il «caso Sacco e Vanzetti» come un episodio di lotta sovversiva. E si disse ancora che negli Stati Uniti, un ex gangster, James Medea, profumatamente pagato da una rivista, dichiarò in un'intervista: «Gli assassini del cassiere Berardelli e del guardiano Farmer sono noti al mondo della malavita americana: essi sono Frank Silva, Joe Sammarco, Guinea Gates (tutti e tre uccisi durante uno scontro con una banda rivale) e un quarto individuo che è riuscito a lasciare l'America subito dopo il delitto e che, presumibilmente, è tornato in Italia, suo paese di origine».

Il quarto uomo, in sostanza, quel quarto uomo su cui punta anche il giornalista americano che è giunto domenica scorsa a Cuneo, ritenendo giustamente che sia l'unica persona in grado di indurre (con una confessione che, per altro, non gli archerebbe alcun danno, poiché il delitto è ormai caduto in prescrizione) la Giustizia americana a riaprire il processo.

## SI CERCA IL «QUARTO UOMO»

Se Hugo Rolland conosce o no il nome di questo individuo non lo sappiamo. Vincenzina Vanzetti ed il signor Favro giurano di no: tuttavia il loro riserbo potrebbe essere giustificato dalla delicatezza del caso. Risulterebbe, infatti, che l'ex gangster vive in Italia con falso nome, che si sarebbe sposato una ventina d'anni fa e che, da tempo, avrebbe rotto i contatti con la malavita statunitense e con le propaggine che la «mafia» ha tutt'ora in Italia.

Senza dubbio, i nomi di Frank Silva, di Joe Sammarco, di Guinea Gates e del quarto uomo (vi fu anche un quinto individuo, l'autista che guidò la macchina con cui fu compiuta la rapina) non dovevano essere sconosciuti di casa della malavita americana, ai Lucky Luciano, ai fratelli Anastasia, a Frank Costello e soci. La rapina fu troppo grossa per essere stata organizzata «in proprio» da gente come Silva, Sammarco e Gates, uomini che lavoravano come «killers» agli ordini di ben più «coperti» capi: e fu addirittura un colpo

incredibile, se si pensa che i giurati americani lo attribuirono a due anarchici, i quali conoscevano appena l'inglese ed erano segnalati a tutta la polizia dell'Unione per la loro attività sovversiva.

E' logico che tutto ciò sia noto agli uomini del Comitato americano per la riabilitazione di Sacco e Vanzetti, ma è anche logico che Feliciani e i suoi amici agiscano con i piedi di piombo: l'uccisione di Sacco e Vanzetti, in America, ebbe un preciso significato politico e, rivedendo oggi gli atti di quel vergognoso processo, non si può neppure escludere che la polizia fosse a conoscenza della verità, ma che avesse sempre cercato di tenerla il più lontano possibile.

Ora le cose sono cambiate, ma vi un triste periodo in cui chi in America sottoscriveva una petizione contro il franchismo, chi si schierava dalla parte dei repubblicani, chi partecipava alle riunioni del Comitato pro Sacco e Vanzetti, veniva automaticamente accusato di attività antiamericana. Fu il periodo della caccia alle streghe, la politica di quegli anni evidentemente limitò alquanto l'azione dei democratici americani che da trentacinque anni si battono per la verità. C'è da stupirsi se ancora oggi Feliciani e i suoi amici procedono con cautela?

La polizia fascista, infine, ammesso che il quarto uomo fosse riparato in Italia, non aveva alcun motivo di disturbarlo per un lungo periodo, d'altronde, la «mafia» d'America appoggiò apertamente il fascismo, tanto è vero che molti antifascisti italiani furono arrestati non appena sbarcarono dal piroscafo che li aveva riportati in patria. Perché la polizia di Mussolini doveva batterli per la riabilitazione di due anarchici, di due sovversivi, di due uomini che avversavano il regime? E perché i documenti che provavano la loro innocenza non dovevano scomparire negli archivi dell'Ovra?

Questo, probabilmente, sa Hugo Rolland, il giornalista americano che s'è recato a Villafalletto a rendere omaggio alla tomba di Bartolomeo Vanzetti. Sa che prima o poi, in America, si riuscirà a vincere la battaglia della giustizia e che il momento è favorevole: le cose sono cambiate ed oggi, per esempio, l'avvocato Musmanno, il coraggioso difensore dei due anarchici al processo di Boston, è Governatore di Stato e fa parte del «canc» del Presidente Kennedy.

Hugo Rolland si è stupito del fatto che l'Italia democratica non abbia mai compiuto un passo ufficiale per chiedere la riabilitazione di questi due suoi figli (Sacco e Vanzetti morirono come cittadini italiani, poiché mai rinunciarono alla loro nazionalità); e si è ancora più stupito che il Comune di Villafalletto non abbia dedicato alla loro memoria una lapide, non una via, al figlio caduto in terra d'America, all'uomo che lottò per la sua idea fino all'ultimo, giusta o sbagliata che fosse.

Sono andato al cimitero di Villafalletto due giorni dopo essere stato in un altro cimitero, quello di Predappio. Là, in Romagna, per la magnanimità di un fiero antifascista come fu Adone Zoli, per un gesto d'umanità che tutta l'Italia apprezzò, c'è oggi il «caso» di Benito Mussolini. Ci sono cimiteri, ci sono piazze, c'è una grande bandiera della Repubblica sociale, quella Repubblica che uccise, impiccò, torturò, bruciò Boves e bagnò la terra del

Martinetto del sangue dei suoi eroi. Nessuno ha avuto parole di biasimo perché nel piccolo borgo romagnolo esiste quel «caso»: i morti non hanno più colore, sono tutti eguali. Ma se a Predappio vorge questo monumento ad un uomo a cui l'Italia deve tutti e dolori, non è forse giusto che Villafalletto, Comune della antifascista provincia granda, dedichi almeno una lapide a due uomini che morirono per la libertà, poiché nessuno al mondo, da trentacinque anni, pensa ancora che Sacco e Vanzetti fossero colpevoli?

Vincenzina Vanzetti mi ha detto che Hugo Rolland si stabilirà in Italia e che lottierà a fondo non solo perché l'innocenza dei due liberari sia sancita dalla legge americana, ma perché l'Italia renda loro il dovuto omaggio. E' una nobile battaglia quella che vuole combattere il giornalista americano: una battaglia di cui l'America dovrà essergli grata e che riscatterà la tragica giornata del 23 agosto 1927.

Piero Novelli

## UN CANARINO DAVVERO STRAORDINARIO

### Si posa sulla mano e... cuce!

Canta, dà il buon giorno e vorrebbe leggere il giornale

Verona, 6

«Piccolo» è senza dubbio un canarino eccezionale, non soltanto per le notevoli doti canore, ma per la confidenza con l'uomo, e, soprattutto, perché aiuta la padrona di casa nei lavori di cucito.

Il piccolo volatile, color giallo e marrone, appartiene ai coniugi Cinzio e Dorina Vaili, che abitano con una figlia a San Giovanni Lupatoto. E' l'unico sopravvissuto di una covata numerosa ma sfortunata: il padre, uno splendido esemplare rosso vivo, buttò fuori dal nido gli implumi neonati mano a mano che uscivano dal guscio. Tutti, cadendo, morirono, fuorché «Piccolo», che, raccolto ferito dal Signor Vaili, fu da questi amorevolmente curato fino alla guarigione. Da allora il signor Cinzio si dispone per la siera con il giornale in mano, sale sul foglio e vi rimane fer-

le è cresciuto, ed oggi fa parte, per così dire, della famiglia.

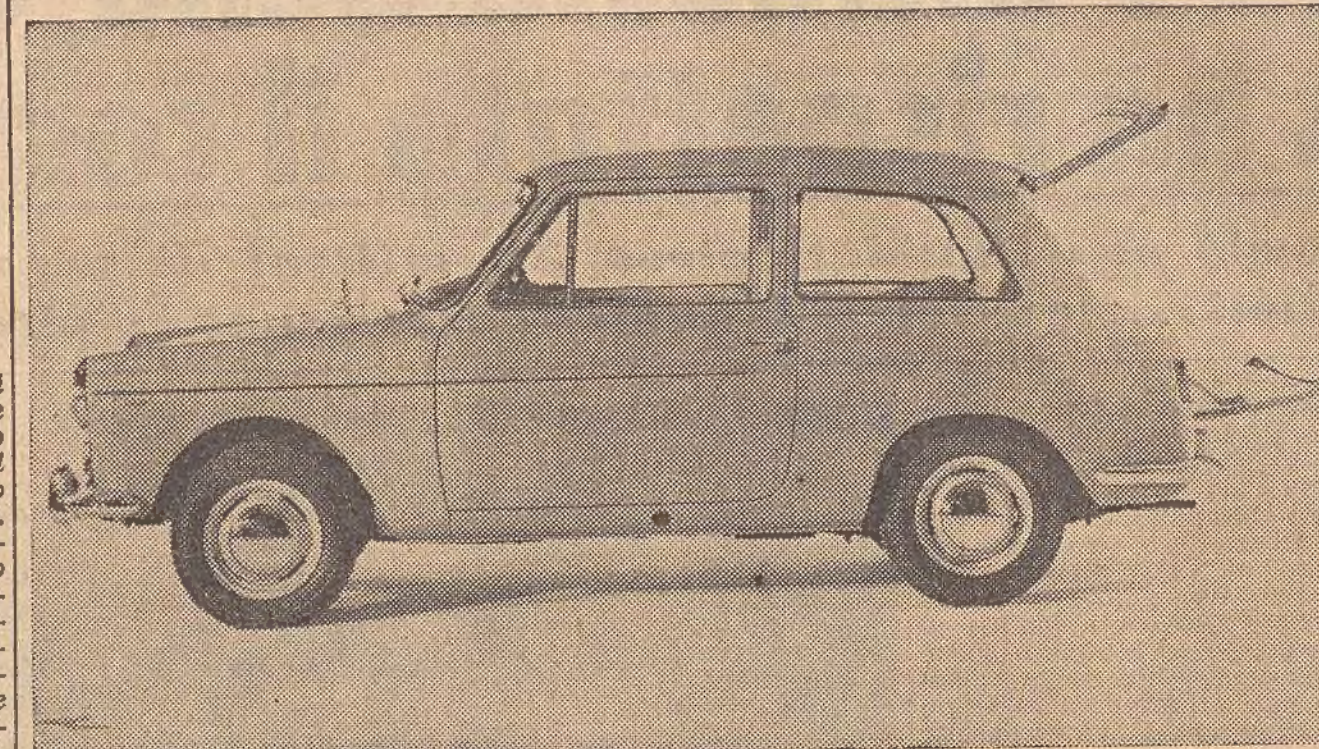
Al mattino, dopo che la signora Dorina gli ha aperto la gabbia, che praticamente gli serve soltanto da «camera da letto», l'uccellino cinguettando s'volazza liberamente per la casa e si posa sulle spalle dell'uno o dell'altro, quasi a dare a suo modo il buongiorno. Se nessuno gli dà retta, salta sulla pavimentazione proprio davanti ai piedi del padrone o della padrona, e non si dimostra soddisfatto finché non viene raccolto e vezzeggiato. Allora di pranto si posa sulla tavola e si alza di quanto gli giunge a portata di becco: riso, pasta, carne, dolci, verdura, formaggio, tutto è di suo gradimento.

Dopo colazione, quando il signor Cinzio si dispone per la siera con il giornale in mano, sale sul foglio e vi rimane fer-

mo fino a quando non viene sacciato.

Ma ciò che più sorprende è che «Piccolo» s'intende di cucito. Appena la signora Vaili si mette a rammentar qualcosa, l'uccellino le si posa su una mano e, come vede spuntare da sotto il tessuto l'ago, lo afferra con il becco e tira. Compiuta l'operazione restituisce l'ago alla padrona che provvede a ripiantarlo nella stoffa; «Piccolo» ne ripete l'estrazione, e così di seguito.

A sera il piccolo canarino, con le penne arruffate sopra il becco, è veramente stanco. Si siede sulla spalla di uno dei familiari e, nascosta la testa sotto un'ala, s'addormenta. Così viene chiuso nella gabbia, perché possa riposare a suo agio fino al mattino successivo, quando sveglia tutti con i suoi allegri cinguettii.



Nell'industria automobilistica non c'è posto per gli statici; rinnovare e migliorare sono degli imperativi ai quali l'Innocent non è rimasta sorda, anche perché nel progresso tecnico vuol essere sempre all'avanguardia. Il successo inedito del nuovo «A 40» non ha segnato un punto d'arrivo, ma una spinta alla ricerca di un miglioramento dei particolari di questa utilitaria pur così bella e così perfetta.

Così la nuova Innocent Austin A 40 è stata arricchita dei ritrovati più sicuri e sperimentati che la tecnica costruttiva

automobilistica ha realizzato e applicato in questi ultimi tempi. La potenza del motore è aumentata da 36 a 40 cavalli e, di conseguenza, la velocità massima di km. 120 è aumentata di cinque chilometri l'ora, pur lasciando inalterato il consumo che è sempre di litri 6,5 per ogni 100 chilometri.

Esteticamente la nuova Innocent Austin A 40 si presenta con una nuova calandra di disegno semplicissimo e razionale. Questa variante dona una estetica molto moderna al frontale dell'autovettura. La nuova Innocent Austin A 40 viene

prodotta (come per il passato) nei due tipi: berlina e combinata, con la solita differenziazione caratteristica dell'apertura posteriore: semplice (a una sportello) nella berlina, doppia (a due sportelli sovrapposti) nella combinata.

Internamente la nuova Innocent Austin A 40 ha un quadro portainstrumenti di nuovo disegno realizzato con molta cura, che unisce un'estetica gradevole ad una perfetta funzionalità: tutti i comandi sono raggruppati al centro. E' stato aggiunto il termometro indicatore delle temperature dell'acqua, strumento utilissimo per ogni guidatore che abbia cuore il buon rendimento del motore. Il tachimetro ha un quadrante di grande dimensione che lo rende leggibilissimo. Il comando del lavapavimento è ora incassato; i lampeggiatori hanno una doppia indicazione sul quadro dei comandi e cioè una spia per il funzionamento del lampeggiatore di destra ed una per quello di sinistra.

Sul cruscotto, oltre al cassetto già esistente, trova ora posto anche la sede per l'apparecchio radio con relativa mascherina per l'altoparlante. Il cruscotto è imbottito anche nella parte inferiore. Sotto al cruscotto il ripiano portaoggetti termina con una imbottitura frontale di sicurezza, mentre al centro del ripiano è stato posto un comodo portacenere.

Poiché il passo è aumentato di quasi 9 centimetri, l'abitabilità posteriore interna è aumentata in proporzione; i due posti anteriori sono sempre costituiti da poltroncine individuali ed indipendenti, regolabili a volontà. Queste poltroncine che sono state ridisegnate con l'aiuto di specialisti, offrono la massima comodità con una posizione anatomicamente corretta e di tutto riposo per la guida. Il sedile posteriore è dotato di un molleggio di nuovo tipo che dà la possibilità di

completo ribaltamento dello schienale che, nella berlina, permette di caricare su un piano senza dislivelli oggetti ingombranti e fragili.

La combinata possiede già questa particolarità. La tappezzeria è di tipo misto e cioè: tessuto duracour con guarnizioni di vinipelle. Quello che si deve sottolineare — ancora — è l'aumento di comodità e la ricchezza di particolari che, uniti alla cura e al pregio dei materiali impiegati in tutte le forniture, fanno di questa nuova Innocent Austin A 40, che già sul mercato italiano era stata definita «la macchina economica fatta senza economie», come «la macchina di qualità prodotta in serie».

E' utile ricordare ora, la rete di assistenza che appoggia ogni Innocent Austin A 40 circolante. E' una rete diffusa e capillare che ricopre l'intera penisola con 243 officine abilitate, dotate di attrezzature moderne che dispongono di personale specializzato, personale formato, istruito e abilitato professionalmente attraverso appositi corsi tenuti dalla Innocent nei suoi stabilimenti, sotto la guida e l'insegnamento di tecnici qualificati. In tutto il mondo è poi possibile trovare i centri di assistenza Austin.

Tutti i miglioramenti tecnici ed estetici apportati non hanno fatto aumentare il prezzo di vendita. La nuova Innocent Austin A 40 rimane invariata nel prezzo sia per il tipo berlina che per il tipo combinata.

Controllava i macchinari

### Lo pseudo ispettore truffa ben 36 ditte

Fidenza, 6

A seguito di attive indagini è stato identificato e denunciato all'autorità giudiziaria uno sconosciuto che nelle scorse settimane si era presentato a numerose ditte artigiane delle province di Parma, Piacenza, Reggio Emilia e Cremona, spacciandosi per ispettore del lavoro, con l'incarico del controllo dei macchinari.

Al termine di ogni «ispezione», lo pseudo-ispettore si faceva consegnare somme varianti dalle 8 alle 10 mila lire. E' stato possibile stabilire che si trattava di un truffatore emero che aveva raggruppato nel giro di un mese ben 36 ditte.

Nella tarda serata di ieri, come si è detto, egli è stato smascherato e denunciato dai carabinieri di Bussoro, località ove aveva posto la sua base. Si tratta del Signor Giuseppe Ranichio di Todi, pseudo-studente, pseudo-avvocato e pseudo-ispettore del lavoro.

Il Ranichio era stato dimesso dal carcere di Gubbio, a metà gennaio.

## un passo in più ...

Da oggi Ducotone, il vostro "amico di fiducia", vale ancora di più: possiede, cioè, certe sostanze che svolgono un'efficace azione contro le muffe e i batteri che si annidano sulle pareti. E ciò senza aumento di prezzo. Quando anni fa molti ci scrissero per avere un rimedio contro le muffe e i batteri che prosperano sulle pareti e sui soffitti delle case, pensammo che affiancando ai biologi dei nostri Istituti di Ricerche i tecnici e i ricercatori delle vernici avremmo potuto dire una parola definitiva anche in questo campo. Oggi il rimedio si chiama **"Ducotone battericida antimuffa"**.

Questo è dunque il Ducotone: bellissimo per le sue tinte e per l'aspetto vellutato; pratico per la facile applicazione, la rapida essiccazione, la lavabilità; igienico per l'assenza di odori sgradevoli e di tossicità, sia durante sia dopo l'applicazione e, in più oggi prodigioso per il suo potere antimuffa e antibatterico.

**DUCOTONE FA LA CASA PIU' BELLA E PIU' SANA**



# Ducotone®

Autorevoli garanzie. Il **"Ducotone battericida antimuffa"** dopo l'esame della sua attività antimicrobica e antifungina, dopo il controllo dell'assenza di tossicità, ha ottenuto regolare registrazione dal Ministero della Sanità con decreto n. 3257.



**MONTECATINI - SERVIZIO VENDITE VERNICI E FOSFATANTI - MILANO**











# I NOSTRI CLIENTI SONO I NOSTRI MIGLIORI VENDITORI

"...la Vs. assistenza ha avuto i seguenti fondamentali risultati: Assoluto controllo economico-finanziario dell'impresa; aumento della produttività in misura di almeno il 20%; precisi orientamenti nella politica commerciale derivanti da una sicura conoscenza dei costi di produzione."

Antonio Anselmi, Costruzione Macchine Utensili, Padova

"...risultati tecnici ed economici realizzati... in risparmi del 25% per la riorganizzazione dei magazzini e del 20% grazie ad una migliore conduzione della tecnica degli acquisti."

Federico Archibugi & Figli, Roma

"...otteniamo i seguenti dati: 1) incremento delle vendite nella misura del 100%, 2) risparmi monetari nella misura del 12% dovuti ad una più razionale programmazione del lavoro d'officina."

Autosalone Balestra, Milano

"...abbiamo ottenuto dei sensibili benefici... a) notevole incremento delle vendite, dandoci la possibilità di duplicarle, senza aumentare il personale, b) risparmi monetari che superano di ben tre volte il costo della Vs. consulenza."

Millefiori Cucchi, Cernusco

"...oggi l'organizzazione della produzione... è notevolmente migliorata... sono cessate le perdite di tempo per l'afflusso dei materiali di circa il 15% ed abbiamo il lavoro che si svolge secondo un piano prestabilito e programmato mensilmente."

F.I.D.A., Fabbrica Italiana di Abbigliamenti, Milano

"...aumento di produttività di circa il 40%; economie valutabili in 10 milioni di lire annue. Il costo della Vs. prestazione risulta dunque più volte ammortizzato nel giro di un anno."

F.R.O.V., Fabbriche Riunite Oreficerie Vicentine, Vicenza

"...Le economie realizzate ci hanno ripagato di oltre tre volte nello spazio di un anno la spesa sostenuta per la Vs. consulenza."

Società Igino Garbini & C., Commissionaria Auto, Viterbo

"...L'applicazione dei Vs. suggerimenti nel campo delle vendite, ha contribuito ad un notevole incremento delle medesime, superando per taluni aspetti anche le previsioni, del resto prudenziali, formulate dai Vs. tecnici."

F.lli Giorgi, Industria Nazionale del Caffè, Firenze

"...Le ns. spese generali e di produzione sono state ridotte dell'8% nel solo primo anno e prevediamo che la riduzione ascenderà a circa il 12%."

Stefano Partanna & C., Industrie Acque e Bevande Gassate, Palermo

"...sono stati raggiunti i seguenti obiettivi... Vantaggi economici notevoli, che ci hanno permesso di ridurre i ns. costi contabili del 30%. La spesa sostenuta per la Vs. consulenza ci è stata ripagata oltre tre volte dalle economie realizzate."

Figli di Guido Pugi, Tappeti - Coperte - Tessuti, Prato

"...La migliore utilizzazione del tempo da parte delle maestranze la ricerca dei punti improduttivi, gli incentivi di lavoro, il particolare sistema di controllo, ha determinato nel breve giro di otto mesi, una economia di costi pari al 7,50%."

S.T.A.I., Società Ternana Agricola Industriale, Terni

"...Certamente non ultimo risultato dell'opera dei Vs. Tecnici è stato il creare nei ns. Collaboratori la passione per i problemi dell'organizzazione aziendale, per cui ognuno è spinto nella ricerca del miglioramento continuo della propria attività."

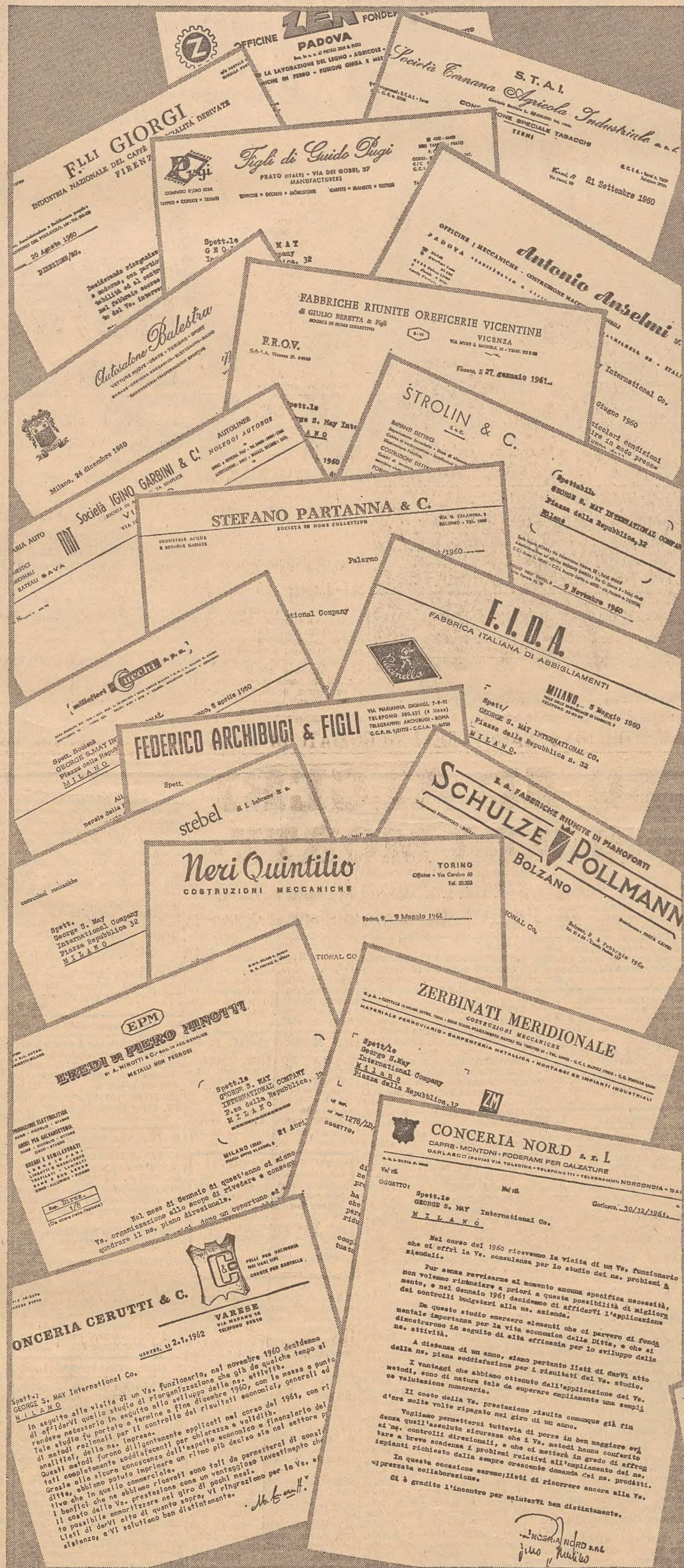
Strolin & C., Impianti elettrici, Reggio Emilia

"...I Vs. tecnici portarono brillantemente a termine questo studio, mettendo a ns. disposizione uno impianto di contabilità semplice ed efficace, nonché un metodo di controllo dei costi di produzione che in effetti determinò un nuovo orientamento della ns. politica commerciale."

Officine ZEN, Fonderia, Padova

METTETEVI SUBITO IN CONTATTO CON NOI  
- ANCORA OGGI!

IL NOSTRO COLLABORATORE VI INFORMERÀ  
GRATUITAMENTE E SENZA ALCUN IMPEGNO.



L'Organizzazione George S. May, dopo aver messo a disposizione dal 1925 i suoi servizi a più di 135.000 imprenditori in diversi paesi, con lo scopo di ridurre le spese aziendali e di elevare gli utili, ha la certezza di poter aiutare con il massimo successo tutte le imprese - senza tener conto né del ramo né della grandezza.

Noi siamo convinti della nostra capacità, e non riteniamo assolutamente necessario il dover convincere Voi, in quanto noi lasciamo questo compito alle ditte che ci sono state clienti ed alle quali noi riteniamo opportuno abbiate a rivolgerVi per renderVi edotti sui benefici dei nostri servizi. Ai nostri clienti che hanno avuto sufficiente tempo per conoscere il valore della nostra opera e che nei nostri annunci pubblicati in continuazione documentano il valore del nostro lavoro e del successo realmente acquisito.

## LASCIATEVI QUINDI CONVINCERE DAI NOSTRI CLIENTI!

Abbiamo ricevuto migliaia di lettere da imprese di ogni genere e grandezza, nelle quali è posta in risalto la soddisfazione e la contentezza per il successo ottenuto mediante le nostre prestazioni. Molti dei nostri clienti ci permettono perfino la pubblicazione delle loro stesse lettere di attestazione; loro non hanno nulla in contrario che altri imprenditori - forse anche concorrenti - possano ottenere benefici tramite il nostro servizio.

Sanno che i nostri metodi non sono sottomessi ad alcun schema rigido e che ogni impresa - anche se appartenente allo stesso ramo - ha le sue particolari caratteristiche. Per ogni impresa bisogna scegliere un sistema diverso ed adoperare altri metodi di misurazione. Noi erigiamo un sistema per il beneficio di una impresa e non tentiamo di adeguare un'impresa al nostro sistema.

Noi siamo molto grati ai nostri clienti per la loro spontanea collaborazione, i quali, come già sopra menzionato sono i nostri migliori venditori e non ricevono alcun altro ringraziamento se non i successi che si verificano continuamente con la nostra opera.

Qualora Voi concediate 15 minuti di ascolto ad uno dei nostri rappresentanti, che è anche un buon venditore, ciò potrebbe costituire il Vostro primo passo verso il miglioramento interno della Vostra azienda, miglioramento che Voi fino ad ora avete sempre sognato e che non si è mai realizzato, ed anche per ulteriori miglioramenti, di cui Voi non avete neppure sognato ancora!

**WE NEED MORE MEN!**  
The staff of our rapidly growing, continuously expanding international Organization must be expanded, too. We have accordingly, frequent need for determined and ambitious people within all Departments of our Organization. We offer outstanding income and promotion possibilities to men of efficiency and high moral standing, with sound experience in business matters and necessary qualifications and are prepared to supplement them with a thorough training in proven methods under strict and experienced supervision, are requested to ask our Personnel Department for our folder, "WRITE YOUR OWN PAY CHECK".

# GEORGE S. MAY INTERNATIONAL COMPANY

MILANO - PIAZZA DELLA REPUBBLICA, 32 - TEL: 6224 - TELEX: BO 017 GEOSMIL - IND. TELEGR: GEOSMIL

Altri uffici dell'Organizzazione George S. May a:

CHICAGO - NEW YORK - SAN FRANCISCO - MONTREAL - BRUXELLES - DÜSSELDORF - LONDRA - PARIGI - ROTTERDAM - VIENNA - ZUG



# LA LORO SICUREZZA VALE PIÙ DI 1000 LIRE



## N+R

IL PNEUMATICO IN NAILON PIÙ RAION

**COSTA SOLO IL 10% IN PIÙ DI UN NORMALE PNEUMATICO, MA HA UN MARGINE DI SICUREZZA ECCEZIONALMENTE SUPERIORE. IN UN PNEUMATICO, INFATTI, NIENTE RESISTE AGLI URTI E ALLA VELOCITÀ PIÙ DEL NAILON, NIENTE È COSTANTE E INALTERABILE PIÙ DEL RAION, NIENTE È PIÙ SICURO DEL NAILON PIÙ RAION.**

**PROVE IN LABORATORIO E SU STRADA HANNO DIMOSTRATO CHE N+R: RESISTE A UN NUMERO DI URTI 37 VOLTE MAGGIORE RESISTE ALLA FATICA IL 48%, IN PIÙ REAGISCE ALLA VELOCITÀ SURRISCALDANDO IL 12% DI MENO FA PIÙ CHILOMETRI PERCHÉ IL SUO BATTISTRADA È MAGGIORATO DEL 18% N+R HA LA TENUTA DI STRADA DELLO STELVIO, IL PNEUMATICO 5 VOLTE CAMPIONE DEL MONDO.**

NAILON RHODIATOC

SUPERRAION PIRELLI

AL PROSSIMO CAMBIO

SULLA VOSTRA FIAT

## N+R

SULLA VOSTRA FIAT

## Avvisi economici

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I. via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle cassette saranno destinate.

Le offerte debbono, a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice, e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

Non si ammette la responsabilità o sostituzione degli avvisi già ordinati.

Oltre che non intendono dare il proprio indirizzo nella rubrica, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

In testa di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'imposta Generale sull'Entrata del 3 per cento.

### A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

PRESTASERVIZI offresi 8.30-18 escluso domenica. Cassetta 41519 A, UPI.

### B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

A.A.A. PRESTASERVIZI giovane capace 8-17 oppure 8-13, 15-18 escluso bucato e cucina 25.000 mensili. Tel. 42701, rione Campi Elisi. 62029 B

DOMESTICA stabile cerca con referenze. Domanda trattamento. Tullio, Battisti 12, negozio. 22293 B

DONNA brava o cameriera stabile 20-40enne cerca referenze. Tel. 29298 ore 9-12, 15-19, 41517 B

PRESTASERVIZI giovane tutore bella presenza cerca persona sola buona retribuzione. Presentarsi via Tigris 23/5 secondo piano a destra dalle ore 8 alle ore 10. 41528 B

PRESTASERVIZI per alcune ore al giorno cerca. Butti, Capria 16. 62027 B

PRESTASERVIZI mattino referenze cerca. Quisirolo, Fabio Severo 40. 62022 B

RAGAZZA indipendente media età, tutore, cerca per persona sola. Cassetta 61917 B UPI

### C Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A. PITTORE capace offresi. Tel. 37772

ESPERTO impianto tenuta controllo contabilità dipendenti magazzino offresi seria ditta. Cassetta 21780 C, UPI.

PIASTRELLISTA muratore specializzato capace qualsiasi lavoro offresi. Tel. 93328. 61925 C

ZENNE ex agente offresi per impiego di fiducia. Tel. 37375 mattinata. 41525 C

### CC Artigianato L. 30

A. PARCHETTISTI Fritoli & Ghersevich, raschiatura elettrica, riparazioni, pavimentazioni in parcheti, applicazione vernici sintetiche, facilitazioni di pagamento. Telefonare al 50036, 3. Zonone 6. 61971 CC

CALLISTA: specializzato occhi polli, callosità. XXX Ottobre 8, telefono 35275. 22086 CC

CALLISTA autorizzata uomo donna, via del Bosco n. 1, tel. 44663. 22186 CC

PARCHETTI riparazioni, raschiatura elettrica, accurate, applicazione Sinteco originale esclusivamente Padova, via Paduina 5, tel. 95239. 61797 CC

PARCHETTISTA raschiatura meccanica laccata originale germanica, garanzia 10 anni con anti-ruggine. Tel. 44101. 22275 CC

RINOVEST, sartoria specialista uomo donna rimette nuovi abiti sopralbi rimoderna riparazioni. S. Lazzaro 9, 21822 CC

### D Off. d'impiego L. 35

AGGIUSTATORE meccanico saldatore disposto trasferirsi Alessandria cerca. Condizioni ottime. Scrivere Publinter, Cassetta 321, Alessandria. 615 D

AUTO banconiera 15-25 anni. Bar Guglielmo, S. Marco 2. 41528 D

APPRENDISTA panettiere 15-16 anni cerca. Panificio via Canavina 22, tel. 29548. 41502 D

APPRENDISTA 16-17enne aiuto commessa cerca solo mattina lavanderia via S. Michele 97. 41518 D

AUTOFORNICEA cerca buon meccanico referenziato età massima trentenne. Presentarsi via Madonna del Mare 12, dalle ore 16-18. 41538 D

BALLETTO cerca allieve o ballerine buona retribuzione. Scrivere SPI Cassetta 46/H Venezia. 5544 D

DITTA assume impiegata addetta segreteria, capace, veloce dattilografica, seria, preferibile diplomata ragioniera, referenze. Domanda manoscritta cassetta 22281 D, UPI.

GUADAGNERETE confondimento bustine cosmetiche vostro domicilio. Tosca, Nuova Bagno 146, Napoli. 5042 D

PERITO edile o geometra, buon disegnatore, anche primo impiego cerca Impr. ostr. arch. L. Cucagna. Presentarsi via Belmonti 16 nelle ore d'ufficio. 41516 D

RAGAZZE 16-19 anni, 7 ore lavoro giornaliero, assumono per laboratorio gelati. Presentarsi Donadoni 6 mattinata. 62017 D

RAGAZZA 15-18 anni orario diurno cerca. Caffè-latteria, S. Giustina 18. 29075. 41521 D

RAGAZZA apprendista bar, lavoro diurno, riposo domenicale, cerca. Farneto 4. 62026 D

RAGAZZA 15enne apprendista pasticceria cerca. Pasticceria Jantset, via G. Gallina 5, 41515 D

STIRATRICE a mano per vestiti, lavandaie e garzone portatrici per negozio; cerca. Tintoria Ziberna via Monte Cengio 7. 487 D

F Off. camere e pens. L. 30

CAMERINO, lavandino, affittasi escluso donne. Toti 2, III, campanello Fano. 41495 F

STANZA bella affittasi distinto occupato. Sanlazzaro 9, IV, telefono 27714. 41530 F

STANZE vuote affittasi. Genova 11, porta 10; visitare 12.30-15.30. 22280 F

### G Istruzione L. 30

BALLARE elegantemente balli da sala. Notissima scuola «Perfetto» Imbriani 14. 63 G

BERLITZ School: lingue estere, lezioni individuali e collettive, traduzioni, perizie, esami. Pontorosso 2, telefono 23121. 41521 G

DIPLOMATI impartisce lezioni medie inferiori ed elementari 300 ora. Tel. 74154 ore 13-14. 61844 G

INGLESE tedesco pronuncia ottima insegna signorina prezzi moderati. Tel. 66375. 22133 G

SCUOLA callista autorizzata per corsi liberi. Bacci Neve, Rossetti 78, tel. 50983. 61844 G

UNIVERSITARIA impartisce lezioni tedesco medie inferiori superiori. Tel. 96395 ore serali. 41466 G

### H Oggetti smarr. rinvi. L. 30

STERLINA smarrita sabato 3 su fionia 10. Rinventore sarà compensato. Tel. 76988. 62030 H

### I Off. appart. bott. L. 30

A.A.A.A. AFFITTASI appartamento casa nuova, prima entrata, paraggi Giardini, via Corneo, primo piano, adatto studio, ambulanza, famiglia, 3 camere, camerino, soggiorno, cucinino, doppi servizi, 2 terrazze. Agenzia Aurora, Ginnastica 1, primo. 80773 I

A.B. LOCALI affari nuovi, centro Roiano, adatti varie attività affittarsi. Ag. passo Goldoni 2. 80871 I

A.B. ROIANO, nuovo stabile signorile (fermata fionia), centralina, ascensore, soleggiatissimo, prossima consegna, affittasi appartamenti bizzanze, cucina, bagno, poggiori. Ag. passo Goldoni 2. 80881 I

A. STANZE, appartamento vicino a 16.000, altro mobilato, Palma, Goldoni 9, primo. 62021 I

APPARTAMENTI prima entrata, 2-3 stanze, ricchi accessori, ascensore, centralinista, affittarsi, via Rigutti Nuova 10. Amm. Spagnoli, 24627, pomeriggio. 41413 I

APPARTAMENTO 2 camere camera, cucina vista mare prima entrata affittasi zona Cordoli, Commerciale, Agenzia Aurora, Ginnastica 1, primo. 80721 I

APPARTAMENTO paraggi Roimani, 2 stanze, salone, cucina, spaziosa, bagno, poggiori, giardino, vista mare, affittasi. Carli, p. S. Antonio 6. 8080 I

APPARTAMENTO paraggi Combi, bizzanze, salone, cucina, doppi servizi, poggiori, riscaldamento autonomo, signorile, affittasi. Carli, p. S. Antonio 6. 8080 I

APPARTAMENTO (Sangiorgio) camera cucina 10.000, 100.000 spese affittasi. Piazza Benco 2, Amsterdam. 80861 I

APPARTAMENTO (Sangiorgio) 2 stanze cucina doccia poggiori 18.000 mensili 30.000 spese affittasi. Piazza Benco 2, Amsterdam. 80861 I

APPARTAMENTO (zona Fiera) 2 stanze camerino ripostiglio 15 mila mensili rimborso lavori affittasi. P. Benco 2, Amsterdam. 80861 I

APPARTAMENTO 2 stanze bagno installato riscaldamento autonomo palazzo signorile affittasi. S. Lazzaro Vecchio 9 ore 10-12. 62023 I

APPARTAMENTO mobilato, matrimoniale, salotto, cucina, bagno, soleggiato, affittasi. Telesforo 36833. 41524 I

CENTRALE paraggi Dante, II piano, 6 vani, adatto ufficio, laboratorio, affittasi prezzo moderato. Tel. 95982. 62032 I

LUSSUOSO in palazzo signorile, zona Stazione, 9 stanze, cucina, doppi servizi, centralinista, ascensore, adatto anche professionisti, affittasi. Tel. 95982. 62032 I

QUARTIERE quinto piano 3 camere bagno cucina 20.000 senza spese affittasi paraggi Fiera. Tel. 53214 ore 13-14. 41521 I

SOLEGGIATO paraggi Giardini, IV piano, 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, affittasi. Telesforo 36833. 41522 I

VILETTA 4 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento, poggiori, paraggi Revoltella, affittasi. Carli, p. S. Antonio 6. 8078 I

### L Rich. appart. bott. L. 30

APPARTAMENTI fino a 5 stanze, qualsiasi posizione, in affitto, cerco con urgenza. Prego telefonare 90382. 62025 L

APPARTAMENTO 1-2 stanze cucina cerca affittato. Prego telefonare 91783. 62024 L

APPARTAMENTO 2-3 stanze in costruzione recente cerca affittato importante società estera. Tel. 59798 ore 13-15. 22290 L

APPARTAMENTO 2 stanze, accessori moderni, vista, sole, sposi soli cercano. 57703. 8070 L

MAGAZZINO circa 50 mq. zona Stazione-Roiano anche interno purché comodo accesso cerca affittato. Tel. 30321. 41520 L

PELLICCIA persiana bellissima quasi nuova vendesi. Tel. 26391 dalle 9 alle 16. 41522 M

QUARTIERINO camera, camerino cucina anche con spese cercano distinti coniugi. Cassetta 62018 L, UPI.

### M Vendite d'occas. L. 40

A.A.A. CARROZZINE occasione marche Madalosso, Trento Ottobre angolo Torrelliana. 61935 M

MACCHINA «Singer» a mano 5000. Spola rotonda cucito, ricama, rammenta 15.000. Rientranza a mezzo contocorrente postale. Affidarsi merce deposito in Lussuoso, Nuove periferiche, zig-zag automatische. Assor-

timento mobiletti. Riparazioni, scambi. Manzoni 4, Cosulich, telefono 96925. 41269 M

MACCHINA cucire 4000-12.000 zig-zag occasione. Nuove prezzi convenienti. Bellissimi mobiletti. Scrivere Tomassini Marmi, Isola delle Femmine, (Palermo). 5527 P

CASA farmaceutica produttrice interessanti specialità ammesse mutue cerca qualificati proporzionisti introdotti zone Venezia, Padova, Venezia, Trieste, Trento, Bolzano. Cassetta 11 D, SPI, Genova. 5534 P

RAPPRESENTANTI tessuti vendite rateali cerca. Mantelli, via Sant'Antonio, Firenze. 5551 P

Q Auto, moto, elici L. 50

MOTOCARRO Ape 4 quintali avviamento elettrico modello 1962 assortimento motocarri usati. Vespagencia Sanfrancesco 44, telefono 28940. 22013 Q

103 Lusso, 103 '58, '57, '56, 103 TV, 1400, Appia, Bosco 20. 62033 Q

### R Cap. soc. cess. az. L. 60

A. FINANZIAMENTI in generale massima rapidità, dispendio, «Julius», Imbriani 10. 8071 R

FINANZIAMENTI vari, recupero crediti, denunce Vanoni. Studio Torrelliana 22, tel. 69559. 41532 R

FRUTTAVENDURA affittasi, 2000 metri di terreno, prima di decidere l'acquisto di un appartamento. 62028 R

A.A.A. STANZE cucine guardiola. Permafex, Carozzine Madalosso, Trenta ottobre angolo Torrelliana. 61935 NN

ASSORTIMENTO: attaccapanni, camerette, cucine, matrimoniali, mobili singoli, permafex, seggiolini. Polli, D'Annunzio 26. 66/3 NN

CUCINE assortimento ultimi modelli panifor-mica, anche angolo, singoli per cucinino. Nuovissima cucine-tinello svedesi, convenientissimi soggiornati, formica, Polli, D'Annunzio 26. 66/1 NN

MATRIMONIALE 95.000 altre comuni lussuose prezzi convenientissimi. Mobilificio Blecher, via dell'Istria 27. 22244 NN

MATRIMONIALI comuni, lussuosi, massima garanzia, metà prezzo, ratealmente, Piccardi 49. 61976 NN

### O Commerciali L. 40

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Ordinare Sierman, via Mazzini 40 e via Dante 10. 85 O

### P Rapp. piazzisti L. 35

A. PRIMARIA ORGANIZZAZIONE NAZIONALE vendite rateali corredi, arredamenti, drapperie, lanerie, fingerie, impermeabili, ricerca per province. Trieste, Udine, Gorizia, ambasciati, preferibilmente giovani coniugi, provvisori auto, per vendita diretta privati con pagamento rateale a mezzo contocorrente postale. Affidarsi merce deposito in Lussuoso, Nuove periferiche, zig-zag automatische. Assor-

sile. Inutile rispondere senza ineccepibili referenze. Scrivere cassetta 79 M SPI Milano. 5517 P

AGENTE bene introdotto con imprese edili e marmisti con residenza capoluogo provincia cerca industria marmi referenziando. Scrivere Tomassini Marmi, Isola delle Femmine, (Palermo). 5527 P

CASA farmaceutica produttrice interessanti specialità ammesse mutue cerca qualificati proporzionisti introdotti zone Venezia, Padova, Venezia, Trieste, Trento, Bolzano. Cassetta 11 D, SPI, Genova. 5534 P

RAPPRESENTANTI tessuti vendite rateali cerca. Mantelli, via Sant'Antonio, Firenze. 5551 P

Q Auto, moto, elici L. 50

MOTOCARRO Ape 4 quintali avviamento elettrico modello 1962 assortimento motocarri usati. Vespagencia Sanfrancesco 44, telefono 28940. 22013 Q

103 Lusso, 103 '58, '57, '56, 103 TV, 1400, Appia, Bosco 20. 62033 Q

### R Cap. soc. cess. az. L. 60

A. FINANZIAMENTI in generale massima rapidità, dispendio, «Julius», Imbriani 10. 8071 R

FINANZIAMENTI vari, recupero crediti, denunce Vanoni. Studio Torrelliana 22, tel. 69559. 41532 R

FRUTTAVENDURA affittasi, 2000 metri di terreno, prima di decidere l'acquisto di un appartamento. 62028 R

A.A.A. STANZE cucine guardiola. Permafex, Carozzine Madalosso, Trenta ottobre angolo Torrelliana. 61935 NN

ASSORTIMENTO: attaccapanni, camerette, cucine, matrimoniali, mobili singoli, permafex, seggiolini. Polli, D'Annunzio 26. 66/3 NN

CUCINE assortimento ultimi modelli panifor-mica, anche angolo, singoli per cucinino. Nuovissima cucine-tinello svedesi, convenientissimi soggiornati, formica, Polli, D'Annunzio 26. 66/1 NN

MATRIMONIALE 95.000 altre comuni lussuose prezzi convenientissimi. Mobilificio Blecher, via dell'Istria 27. 22244 NN

MATRIMONIALI comuni, lussuosi, massima garanzia, metà prezzo, ratealmente, Piccardi 49. 61976 NN

### O Commerciali L. 40

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Ordinare Sierman, via Mazzini 40 e via Dante 10. 85 O

### P Rapp. piazzisti L. 35

A. PRIMARIA ORGANIZZAZIONE NAZIONALE vendite rateali corredi, arredamenti, drapperie, lanerie, fingerie, impermeabili, ricerca per province. Trieste, Udine, Gorizia, ambasciati, preferibilmente giovani coniugi, provvisori auto, per vendita diretta privati con pagamento rateale a mezzo contocorrente postale. Affidarsi merce deposito in Lussuoso, Nuove periferiche, zig-zag automatische. Assor-

sile. Inutile rispondere senza ineccepibili referenze. Scrivere cassetta 79 M SPI Milano. 5517 P

AGENTE bene introdotto con imprese edili e marmisti con residenza capoluogo provincia cerca industria marmi referenziando. Scrivere Tomassini Marmi, Isola delle Femmine, (Palermo). 5527 P

CASA farmaceutica produttrice interessanti specialità ammesse mutue cerca qualificati proporzionisti introdotti zone Venezia, Padova, Venezia, Trieste, Trento, Bolzano. Cassetta 11 D, SPI, Genova. 5534 P

RAPPRESENTANTI tessuti vendite rateali cerca. Mantelli, via Sant'Antonio, Firenze. 5551 P

Q Auto, moto, elici L. 50

MOTOCARRO Ape 4 quintali avviamento elettrico modello 1962 assortimento motocarri usati. Vespagencia Sanfrancesco 44, telefono 28940. 22013 Q

103 Lusso, 103 '58, '57, '56, 103 TV, 1400, Appia, Bosco 20. 62033 Q

### R Cap. soc. cess. az. L. 60

A. FINANZIAMENTI in generale massima rapidità, dispendio, «Julius», Imbriani 10. 8071 R

FINANZIAMENTI vari, recupero crediti, denunce Vanoni. Studio Torrelliana 22, tel. 69559. 41532 R

FRUTTAVENDURA affittasi, 2000 metri di terreno, prima di decidere l'acquisto di un appartamento. 62028 R

A.A.A. STANZE cucine guardiola. Permafex, Carozzine Madalosso, Trenta ottobre angolo Torrelliana. 61935 NN

ASSORTIMENTO: attaccapanni, camerette, cucine, matrimoniali, mobili singoli, permafex, seggiolini. Polli, D'Annunzio 26. 66/3 NN

CUCINE assortimento ultimi modelli panifor-mica, anche angolo, singoli per cucinino. Nuovissima cucine-tinello svedesi, convenientissimi soggiornati, formica, Polli, D'Annunzio 26. 66/1 NN

MATRIMONIALE 95.000 altre comuni lussuose prezzi convenientissimi. Mobilificio Blecher, via dell'Istria 27. 22244 NN

MATRIMONIALI comuni, lussuosi, massima garanzia, metà prezzo, ratealmente, Piccardi 49. 61976 NN

### O Commerciali L. 40

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Ordinare Sierman, via Mazzini 40 e via Dante 10. 85 O

### P Rapp. piazzisti L. 35

A. PRIMARIA ORGANIZZAZIONE NAZIONALE vendite rateali corredi, arredamenti, drapperie, lanerie, fingerie, impermeabili, ricerca per province. Trieste, Udine, Gorizia, ambasciati, preferibilmente giovani coniugi, provvisori auto, per vendita diretta privati con pagamento rateale a mezzo contocorrente postale. Affidarsi merce deposito in Lussuoso, Nuove periferiche, zig-zag automatische. Assor-

## Orario ferroviario

STAZIONE CENTRALE

PARIGI - ROMA - BARI

VENEZIA - MILANO

PARTENZE

5.32 A Cervignano - Porto

6.10 R Bologna - Milano (\*)

6